

**ASSOCIATION DES MAÎTRES-  
BRASSEURS DES AMÉRIQUES**

RÉGION DE L'EST DU CANADA



**MASTER BREWERS ASSOCIATION  
OF THE AMERICAS**

EASTERN CANADA DISTRICT



## CONFÉRENCE D'ÉTÉ

Du 2 au 5 août 2007

PROGRAMME FINAL (VERSION FRANÇAISE)



VILLE DE QUÉBEC

**LE JEUDI, 2 AOÛT**



**ARRIVÉE DES PARTICIPANTS ET PARTICIPANTES**

17 h 00 – 21 h 00 Inscription

19 h 00 Cocktail, Hôtel Loews Le Concorde

L'hôtel Loews le Concorde est situé au:



1225, cours du Général-De Montcalm  
Québec (Québec) G1R 4W6

Téléphone : 418-647-2222 / 1-800-463-5256 (Canada et É-U)  
[www. Loewshotels.com/hotels/quebec](http://www.Loewshotels.com/hotels/quebec)

## LE VENDREDI, 3 AOÛT



### PROGRAMME DE LA CONFÉRENCE

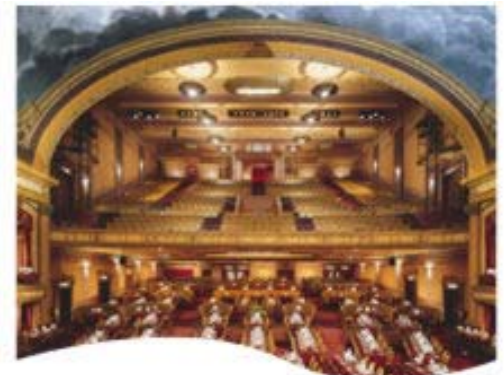
7 h 45	Petit-déjeuner continental
8 h 30	Ouverture - Accueil des participants
8 h 45	<i>"Malting Barley in Canada - the move towards dual marketing"</i> Rob McCaig, Canadian Malting and Brewing Technical Center
9 h 45	<i>"Using BioEnergy to Attain Renewable Fuel Goals"</i> Allen Beers, Anheuser-Busch
10 h 45	Pause café
11 h 00	<i>"Managing change"</i> Ed Gregory, Brewers' Association of Canada

### PROGRAMME DES CONJOINTS ET CONJOINTES

8 h 00	Petit-déjeuner continental
9 h 00	Visite guidée du <b>Musée de la civilisation</b>

### PROGRAMME EN APRÈS-MIDI

12 h 00	Dîner Loews Le Concorde
14 h 00	Temps libre
16 h 00	Transfert pour le souper au Théâtre Capitole (Rendez-vous dans le lobby de l'hôtel)
16 h 30	Cocktail, salon Bleu
18 h 00	Souper
20 h 30	Spectacle Night Fever



## LE SAMEDI, 4 AOÛT



### PROGRAMME DE LA CONFÉRENCE

7 h 45	Petit-déjeuner continental
8 h 30	Ouverture - Accueil des participants
8 h 45	<i>"Energy conservation programs"</i> Martine Ouellet, Hydro-Québec
9 h 45	<i>"Brewing in developing countries"</i> David J. Radzanowski, Radzan Associates
10 h 45	Pause café
11 h 00	<i>"What's going on in the corn market?"</i> Rob Kee, Casco

### PROGRAMME DES CONJOINTS ET CONJOINTES

8 h 00	Petit-déjeuner continental
9 h 00	Temps libre

### PROGRAMME EN APRÈS-MIDI

12 h 00	Dîner Loews Le Concorde
14 h 00	Temps libre

*Souper Croisière et feux d'artifice - M/V Louis Jolliet*

17 h 15	Transfert pour le souper (Rendez-vous dans le lobby de l'hôtel)
18 h 00	Cocktail, salon Duc de Kent
19 h 00	Souper croisière et feux d'artifice (Portugal)



LE DIMANCHE, 5 AOÛT

DÉPART

MERCI DE VOTRE PARTICIPATION À LA CONFÉRENCE DU MBAA 2007!

BONNE ROUTE ET À LA PROCHAINE!



---

*POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS*

André Gravelle  
[andre.gravelle@labatt.com](mailto:andre.gravelle@labatt.com)

Benoît Maillette  
[benoit.maillette@molson.com](mailto:benoit.maillette@molson.com)

